

Formulaire d'inscription – inscription mensuelle Septembre 2026

Nom de l'enfant _____

Matricule _____

☐ Cycle 1.0 (précoce) ☐ Cycle 2.1 (1^e primaire) ☐ Cycle 3.1 (3^e primaire) ☐ Cycle 4.1 (5^e primaire)

☐ Cycle 1.1-2 (préscolaire) ☐ Cycle 2.2 (2^e primaire) ☐ Cycle 3.2 (4^e primaire) ☐ Cycle 4.2 (6^e primaire)

Lundi – Montag 14.09.26	Mardi – Dienstag 15.09.26	Mercredi – Mittwoch 16.09.26	Jeudi – Donnerstag 17.09.26	Vendredi – Freitag 18.09.26
Journée pédagogique (Maison Relais fermée)	Accueil matinal ☐ 7 :00 – 8 :00	Accueil matinal ☐ 7 :00 – 8 :00	Accueil matinal ☐ 7 :00 – 8 :00	Accueil matinal ☐ 7 :00 – 8 :00
	Enseignement scolaire 8 :00 – 12 :00 Schulunterricht			
	Repas ☐ 12 :00 – 14 :00	Repas ☐ 12 :00 – 13 :50	Repas ☐ 12 :00 – 14 :00	Repas ☐ 12 :00 – 13 :50
	Activités ** ☐ 14 :00 – 16 :00	Enseignement scolaire 13 :50 – 15 :50 Schulunterricht	Activités ** ☐ 14 :00 – 16 :00	Enseignement scolaire 13 :50 – 15 :50 Schulunterricht
	Collation ☐ 16 :00 – 17 :00	Collation ☐ 15 :50 – 17 :00	Collation ☐ 16 :00 – 17 :00	Collation ☐ 15 :50 – 17 :00
	Accueil du soir ☐ 17 :00 – 18 :00	Accueil du soir ☐ 17 :00 – 18 :00	Accueil du soir ☐ 17 :00 – 18 :00	Accueil du soir ☐ 17 :00 – 18 :00
	Accueil du soir ☐ 18 :00 – 19 :00	Accueil du soir ☐ 18 :00 – 19 :00	Accueil du soir ☐ 18 :00 – 19 :00	Accueil du soir ☐ 18 :00 – 19 :00

** L'horaire sera adapté au programme d'activité – *Der Zeitplan wird an die Aktivität angepasst.*

Lundi – Montag 21.09.26	Mardi – Dienstag 22.09.26	Mercredi – Mittwoch 23.09.26	Jeudi – Donnerstag 24.09.26	Vendredi – Freitag 25.09.26
Accueil matinal ☐ 7 :00 – 8 :00	Accueil matinal ☐ 7 :00 – 8 :00	Accueil matinal ☐ 7 :00 – 8 :00	Accueil matinal ☐ 7 :00 – 8 :00	Accueil matinal ☐ 7 :00 – 8 :00
Enseignement scolaire 8 :00 – 12 :00 Schulunterricht				
Repas ☐ 12 :00 – 13 :50	Repas ☐ 12 :00 – 14 :00	Repas ☐ 12 :00 – 13 :50	Repas ☐ 12 :00 – 14 :00	Repas ☐ 12 :00 – 13 :50
Enseignement scolaire 13 :50 – 15 :50 Schulunterricht	Activités ** ☐ 14 :00 – 16 :00	Enseignement scolaire 13 :50 – 15 :50 Schulunterricht	Activités ** ☐ 14 :00 – 16 :00	Enseignement scolaire 13 :50 – 15 :50 Schulunterricht
Collation ☐ 15 :50 – 17 :00	Collation ☐ 16 :00 – 17 :00	Collation ☐ 15 :50 – 17 :00	Collation ☐ 16 :00 – 17 :00	Collation ☐ 15 :50 – 17 :00
Accueil du soir ☐ 17 :00 – 18 :00	Accueil du soir ☐ 17 :00 – 18 :00	Accueil du soir ☐ 17 :00 – 18 :00	Accueil du soir ☐ 17 :00 – 18 :00	Accueil du soir ☐ 17 :00 – 18 :00
Accueil du soir ☐ 18 :00 – 19 :00	Accueil du soir ☐ 18 :00 – 19 :00	Accueil du soir ☐ 18 :00 – 19 :00	Accueil du soir ☐ 18 :00 – 19 :00	Accueil du soir ☐ 18 :00 – 19 :00

Lundi – Montag 28.09.26	Mardi – Dienstag 29.09.26	Mercredi – Mittwoch	Jeudi – Donnerstag	Vendredi – Freitag
Accueil matinal ☐ 7 :00 – 8 :00	Accueil matinal ☐ 7 :00 – 8 :00	Accueil matinal ☐ 7 :00 – 8 :00	<i>Concerne fiche d'inscription du mois d'octobre</i>	<i>Concerne fiche d'inscription du mois d'octobre</i>
Enseignement scolaire 8 :00 – 12 :00 Schulunterricht				
Repas ☐ 12 :00 – 13 :50	Repas ☐ 12 :00 – 14 :00	Repas ☐ 12 :00 – 14 :00		
Enseignement scolaire 13 :50 – 15 :50 Schulunterricht	Activités ** ☐ 14 :00 – 16 :00	Enseignement scolaire 13 :50 – 15 :50 Schulunterricht		
Collation ☐ 15 :50 – 17 :00	Collation ☐ 16 :00 – 17 :00	Collation ☐ 16 :00 – 17 :00		
Accueil du soir ☐ 17 :00 – 18 :00	Accueil du soir ☐ 17 :00 – 18 :00	Accueil du soir ☐ 17 :00 – 18 :00		
Accueil du soir ☐ 18 :00 – 19 :00	Accueil du soir ☐ 18 :00 – 19 :00	Accueil du soir ☐ 18 :00 – 19 :00		

Date et signature – Datum und Unterschrift